

索引

〔「一般」：憲法一般規定〕
〔「暫定」：憲法暫定規定〕

———— A ————

abuso do poder 権力の濫用
- 請願の権利 5条 XXXIV a

abuso do poder econômico 経済力の濫用
- 抑制 173条§ 4

ação civil pública 民事公訴権, 公共民事訴訟
- 検察庁による請求 129条III

ação de inconstitucionalidade 違憲訴訟
- 提起 103条§ 1~3
- 宣告 103条§ 2
- 連邦最高裁判所の審査 103条§ 3

ação de impugnação 異議申立の訴え
14条§11

ação penal 刑事訴権
- 行政上の不誠実な行為 37条§ 4

ação penal pública 刑事公訴権
- 検察庁による請求 129条 I

ação popular 民衆訴訟
- 提起 5条 LXX III

ação privada 私訴権
- 公訴の犯罪における 5条 LI X

ação pública 公訴権

- 公訴の犯罪；私訴権の受理 5条 LI X

ação rescisória 破棄の訴え
- 連邦最高裁判所の原審 102条 I, j
- 高等連邦裁判所の原審 105条 I, e
- 連邦地方裁判所の原審 108条 I, b

ação de ressarcimento 損害賠償の訴え
37条§ 5；暫定27条§10

ação trabalhista 労働訴訟 7条 XX IX

acordos coletivos de trabalho 労働団体協約
- 承認 7条 XX VI

acord internacional 国際協定
192条III,b；暫定52条II

administração pública 公共行政
- 一般規定 37~38条
- 原則 37条§ 1~7
- 文民公務員 39~41条
- 軍人公務員 42条§ 1~11
- 地域 43条§ 1~3

adoção 養子縁組 227条§ 5 および§ 6

ad referendum 事後承認 231条§ 5

Advocacia-Geral da União 連邦総弁護
庁 131~132条
- 活動 131条§ 1~3
- 長官 131条§ 1
- 採用 131条§ 2

- 組織および機能；補足法案の提出；期限	暫定29条§ 1	地所有権の質貸借	190条
- 現職検察官の選択権	暫定29条§ 1～2	asilo político 政治亡命	
Advogado-Geral da União 連邦総弁護士		- 許与	4条X
- 起訴および裁判	52条II	Assembléias Legislativas 立法議会(州)	
- 任命	84条XVI	- 権限	27条§ 3
advogados 弁護士		- 構成	一般235条I
- 被拘禁者への援助	5条L XIII	- 州憲法の起草，期限	暫定11条
- 連邦地方裁判所の構成		assistência jurídica 法律扶助	
94条単項，107条I		- 国の保障	5条LXXIV
- 行為および意思表示の不可侵	133条	- 立法権限	24条XIII
aforamento 永借地権(cf. enfiteuse, em- prazamento)	暫定49条	assistência pública 公的扶助	
ajuizado 訴訟係属中	暫定47条	- 権限	23条II
Amazonia Legal 法定アマゾン地域		assistência social 社会扶助	
- 地域研究委員会；新領域	暫定12条	- 州，連邦区および市郡の制定	
analfabetos 文盲			149条単項
- 登録および投票	14条§ I, II, a	- 課税の禁止	150条VI, c
- 被選挙権	14条§ 4	- 目的	203条
anistia 特赦(cf. induto)		- 政府活動，資金	204条
- 付与権限	21条XVII	associação 結社，団体	
- 国会による決定	48条VIII	- 結社の自由	5条XVII
- 適用	暫定8条§ 5	- 解散	5条XIX
anonimato 匿名		- 加入の強制	5条XX
- 禁止	5条IV	- 加入者の代表	5条XXI
aposentadoria 老齢退職年金		- 告発の権利	74条§ 2
7条XXIV		associação sindical 労働組合	
- 文民公務員	40条および§ 1～5	- 労働組合の自由	8条
- 裁判官	93条VI	- 文民公務員の自由	37条VI
- 課税	153条§ 2, II	atividade econômica 経済活動	
- 保障および算定，勤務年限		- 一般原則	170～181条
202条および§ 1～2		- 自由な実行	170条単項
- 教師	202条II	- 国家による直接の開発	173条および§ 1～5
arrendamiento mercantil 商事質貸借(リ ース)	156条§ 1	atividades nucleares 核活動	
arrendamento de propriedade rural 農		- 許可	21条XXXIII, a
		- 損害，民事責任	21条XXXIII, b
		- 立法権限	22条XXVI
		- 連邦の独占	177条V

ato complementar 補足令 暫定8条
 ato institucional 軍政令

暫定8条および§4

atos processuais 訴訟行為

-公開 5条 LX

autarquia 独立行政機関

-設立 37条 XIX

autor, réu, assistente e oponente 原告,
 被告, 補佐人および抗告人 109条 I

———— B ————

banco central 中央銀行

-総裁；理事の選出 52条 III, d

-理事の任命 84条 XIV

-通貨の発行 164条および§1～3

-国庫の貸付の許可 164条§1

-証券の売買 164条§2

banimento 国外追放 5条 XL VII, d

bens 財産

-没収 5条 XLV

-喪失 5条 XL VI, b

-剝奪 5条 LI V

bens imóveis 不動産

-租税 155条§1 I

bens móveis 動産

-租税 155条§1 II

brasileiro ブラジル人

-犯罪人引渡し 5条 LI

-出生による 12条 I

-帰化人 12条 II

-国籍の喪失 12条§4

brasileiros natos 生来のブラジル人

-専有職務 12条§3

brasileiros natos e naturalizados 出生に
 よるブラジル人と帰化ブラジル人

-差別 12条§2

———— C ————

Câmara dos Deputados 下院

-構成 45条§1～2

-議決 47条

-國務大臣の召喚 50条§2

-専有権限 51条

-院内規則の作成 51条 III

-組織, 運営, 警務, 職務の創設, 変更
 または廃止 51条 IV

-連邦上院との合同会議 57条§3

-州および連邦区の代表数の削減不能

暫定4条2

Câmara Legislativa 立法議會(連邦区)

32条§3

-設置されるまでの権限

暫定16条§1～2

cargos públicos 公職

-公開選抜試験を経た採用 37条 II

-充當および廃止 84条 XXV

cartas rogatórias 要請状

-付与；連邦最高裁判所；原審

102条 I, h

casamento 婚姻

-挙式 226条§1

-宗教婚 226条§2

-民事婚 226条§6

censura 検閲

-禁止 5条 IX

-禁止事項 220条§2

Censor Federal 連邦検閲官

-職務行使 暫定23条単項

cidadania 公民権

1条 II

-公民権の行使に必要な行為の無償

5条 L XXV II

-公民権に関する立法 22条 X III

- cidadão 市民
 - 告発の権利 74条§2
 - 連邦憲法テキストを無償で受領する権利 暫定64条
- coator ou paciente 拘束者または被害者
 102条 I, i; 105条 I, c
- código de defesa do consumidor 消費者保護法典
 - 起草; 期限 暫定48条
- coisa julgada 既判事項
 - 保護 5条 XXXVI
- comarca 裁判区 112条, 129条§2
- comércio exterior 外国貿易
 - 立法権限 22条VIII
 - 監督および統制 237条
- comércio interestadual 州際取引
 - 立法権限 22条VIII
- comissões 委員会
 - 立法府の委員会 58条および§1~4
- comissão interna de prevenção de acidentes 事故防止内部委員会
 - 監督の職に選出される使用人; 恣意的かつ正当な理由を欠く解雇の禁止 暫定10条II, a
- comissão mista 合同委員会
 - 権限 暫定26条および§1~2
- comissão parlamentar de inquérito 国会調査委員会
 - 権限 58条§3; 暫定26条§1
- comunicações de dados 情報の通信
 - 秘密 5条XII
- comunicações telefônicas e telegráficas 電話通信および電信
 - 秘密 5条XII
- concessão 特許, 免許
 - 音声放送と映像放送の役務事業 223条および§1~5
- concurso público 公開選抜試験
 - 公職; 採用および就任 37条II, III, IVおよび§2
 - 公職; 裁判所; 登用 96条 I, e
 - 身分保障 41条; 暫定18条
 - 採用; 裁判官職 206条V
 - 法服裁判官; 身分保障 暫定21条
 - 公証および登録役務 一般236条§3
- condenação penal 刑事の有罪判決
 - 帰化外国人 12条II, b
- conflitos fundiários 農地紛争 126条および単項
- Congresso Nacional 国会
 - 立法権の行使 44条
 - 構成 44条
 - 立法会期の期間 44条単項
 - 権能 48~50条
 - 国会に帰属する裁量事項 48条
 - 国民投票の招集 49条 XV
 - 会議 57条§1~7
 - 常任委員会 57条§5
 - 臨時招集 57条§6~7
 - 戒厳事態の審議 138条§1~3
 - 国防事態および戒厳事態の実施の監督, 検査 140条
 - 公有地の贈与, 売却, 特許に対する合同委員会の再調査 暫定51条
 - 対外債務発生の行為と事実の分析的検査 暫定26条
 - 対外債務の不正の審査; 措置 暫定規定26条§2
 - 憲法改正の実施 暫定3条
 - 憲法にもとづき行政府の機関に帰属するまたは委任された法規の廃止 暫定25条IおよびII
- consciência 良心
 - 良心の自由 5条VI

- Conselho da República 共和国顧問會議
 - 下院による構成員の選出 51条V
 - 上院による構成員の選出 52条XIV
 - 構成員の任命 84条XVII
 - 参加者 89条
 - 権限 90条および§ 1～2
 - 組織および機能 90条§ 2
- Conselho de Comunicação Social 社会
 通信審議会
 - 設立 224条
- Conselho de Defesa Nacional 国家防衛
 審議会
 - 参加者 91条
 - 権限 91条§ 1
 - 組織および機能 91条§ 2
- Conselho de Justiça Federal 連邦裁判所
 審議会
 - 活動 105条単項
- Constituição 憲法
 - 憲法改正ができない場合 60条§ 1
 - 憲法改正の提案・討議 60条§ 2
 - 憲法改正の公布 60条§ 3
 - 憲法改正提案の議決の対象とならない
 事項 60条§ 4
 - 否決された憲法改正提案, 再提案
 60条§ 5
- Constituição estadual 州憲法
 - 会計検査院の検査官の定数 75条単項
- consumidor 消費者
 - 消費者保護 5条XXX II
 - 損害賠償責任に関する立法権限24条VIII
- contraditório 対審 5条LV
- contratação 契約締結
 - 一般規範; 立法 22条XXV II
 - 公役務の契約 37条IX
- contrato de risco リスク契約
 暫定45条単項
- contribuição de melhoria 受益者負担
 (公共事業を事由とする)
 - 設定 145条III
- contribuições sociais 社会負担金
 - 設定 149条および単項
- convicção filosófica 哲学的信条
 - 権利 5条III
- convicção política 政治的信条
 - 権利 5条III
- cooperativismo 協同組合運動
 - 支援および奨励 174条§ 2
- cooperativo de credito 信用組合
 192条VIII
- correção monetaria 貨幣価値修正
 暫定33, 46および57条
- Corregedor Eleitoral 選挙管理官
 119条単項
- correspondência 信書
 - 秘密 5条XII
- criação de Estado 州の創設
 - 連邦の禁止事項 234条
 - 遵守される基本的規範 235条
- crime de responsabilidade 背任罪
 - 国務大臣 50条§ 2
 - 共和国大統領 85条
 - 起訴および裁判 85条単項
- crime de usura 暴利の犯罪 192条§ 3
- crimes comuns 普通犯罪
 - 高等連邦裁判所; 原審 105条 I, a
- crimes dolosos contra a vida 生命に対
 する故意の犯罪
 - 権限 5条XXXVIII, d
- crimes hediondos 凶悪犯罪 5条XLIII
- crimes políticos 政治犯罪
 - 外国人による 5条LII
 - 連邦最高裁判所; 普通控訴審
 102条 I, b

- 連邦地方裁判所の起訴および裁判 (cf 訴訟費用 <i>custas de processo</i>)	109条IV
<i>custas judiciais</i> 裁判費用	
- 民衆訴訟	5条 LX XIII

— D —

<i>dano à imagem</i> 肖像的損害	
- 損害賠償	5条 V
<i>dano material</i> 財産的損害	
- 損害賠償	5条 V
<i>dano moral</i> 精神的損害	
- 損害賠償	5条 V
<i>donos</i> 損害 (賠償)	
- 賠償	5条 XLV
- 責任	37条 § 6
<i>de cujo</i> 被相続人	
	5条 XXXI, 155条 § 1 III, b
<i>decadência</i> 除訴期間	146条 III, b
<i>declaração de nulidade</i> 無効確認	
	暫定26条 § 2
<i>decretação do perdimento de bens</i> 財産 没収の宣告	5条 XLV
<i>decreto</i> デクレト, 布告	
- 国防事態	136条 § 1
- 戒厳事態	138条
- 共和国大統領の専有権限	84条 IV
<i>decreto legislativo</i> 立法府のデクレト	
- 立法手続; 作成	59条 VI
<i>decretos-leis</i> デクレト・レイ	
- 国会での手続処理, 議決	
	暫定25条 § 1, I
- 有効期間中の行為; 効力	
	暫定25条 § 1, III
- 暫定措置	暫定25条 § 2
<i>Defensoria Pública</i> 公共弁護士	

- 組織・維持	21条 X III
- 立法権限	24条 X III
- 職務	134条および単項
<i>defensores públicos</i> 公共弁護士	
- 職務選択権	暫定22条
<i>defesa do estado e das instituições demo- cráticas</i> 国家および民主主義制度の擁 護	
- 国防事態	136条および § 1 ~ 7
- 戒厳事態	137~139条
- 一般規定	140~141条
- 国軍	142~143条
- 公共の治安	144条および § 1 ~ 8
<i>delegados de polícia</i> 職業捜査官	241条
<i>demissíveis ad nutum</i> 任意に辞職可能	
	54条 I, b; 54条 II, b; 一般235条 VIII
<i>denúncia</i> 告発	
- 団体の権利	74条 2
- 政党の権利	74条 2
- 組合の権利	74条 2
- 市民の権利	74条 2
<i>depoimento</i> 供述	58条 V
<i>Deputados</i> 下院議員	
- 立法議会; 定数	27条および § 1 ~ 4
- 不可侵	53条および § 1 ~ 7
- 身柄拘束	53条 § 1
- 賜暇および不在の許可請求	53条 § 2
- 保釈不能の現行犯	53条 § 3
- 裁判	53条 § 4
- 証言	53条 § 5
- 免責特権	53条 § 7
- 禁止行為	54条
- 職務の喪失	55条および § 1 ~ 3
- 補欠議員の招集	56条 § 1 ~ 2
- 国軍への編入	56条 § 3
<i>Deputados Distritais</i> 連邦区議員	
	32条 § 3

- Deputados Estaduais 州議会議員
 - 定数 27条および§ 1 ~ 4
 - 任期 27条§ 1
 - 歳費 27条§ 2
- Deputados Federais 連邦議員
 - 被選挙権 14条§ 3, VI, c
- desapropriação 公用収用
 - 手続 5条
 - 立法権限 22条II
 - 改良の補償 184条§ 1
 - 裁判手続 184条§ 3
 - 租税の免除 184条§ 3
 - 社会的利益にもとづく
 184条および§ 1 ~ 5
 - 収用になじまない土地所有権 185条
 - 不法栽培の耕地 一般243条
- desembargador デゼンバルガドール (州
 上級裁判所の裁判官の呼称)
 105条 I, a; 120条§ 1, I, a; 120条§
 2; 一般235条IVおよびV
- desenvolvimento científico 科学開発
 200条V
 - 国の促進および奨励
 218条および§ 1 ~ 5
- desenvolvimento tecnológico 技術開発
 200条V
- desigualdades sociais e regionais 社会的
 および地域の格差
 - 是正 3条III
- despedida arbitrária 恣意的な解雇
 7条I
- diligência policial 警察捜査 129条VIII
- detenção 懲役(cf. prisão, reclusão)
 139条II
- direito de greve 同盟罷業権 9条
 - 行使 37条VII
- direito de herança 相続権
 - 保障 5条XXX
 direito de petição 請願権 5条XXXIV
- direitos reais sobre imóvel 不動産上の
 物権 156条II
- direito de regresso 求責権 37条§ 6
- direito de resposta 反論の権利 5条V
- direito(s) 権利
 - 既得の権利; 保護 5条XXXVI
 - 権利の停止または喪失 5条XLVI e
 - 被拘禁者への権利の通知 5条LXIII
- direitos e garantias fundamentais 基本
 的権利と保障
 - 個人および集団の権利および義務 5条
 - 規範の即時適用 5条§ 1
 - 社会権 6 ~ 11条
 - 国籍 12 ~ 13条
 - 参政権 14 ~ 16条
 - 政党 17条
- direitos humanos 人権 4条II
- direitos políticos 参政権
 - 剝奪の禁止, 喪失および停止 15条
 - 停止 37条§ 4
 - 停止された権利および利益の連邦最高
 裁判所への確認請求 暫定9条
- direitos sociais 社会権
 6 ~ 11条; 暫定10条
- direito urbanístico 都市計画法
 - 立法権限 24条I
- diretrizes orçamentárias da União 連邦
 の予算編成方針
 - 法案; 期限; 送付 暫定35条§ 2 II
- distritos individuais e coletivos 個人お
 び団体の争訟
 - 調停および裁判 114条および§ 1 ~ 2
- Distrito Federal 連邦区
 - 公共弁護局の組織に関する立法
 22条XVII

- 組織法	32条および§ 1～4
- 権限	32条§ 1
- 連邦上院議員の選挙	46条§ 1
- 代表, 改選	46条§ 2
- 流動負債の限定	52条IX
- 社会負担金の設定	149条単項
- 連邦区の租税	155条および§ 1～3
- 立法議会	暫定16条§ 1
- 知事, 副知事の指名	暫定16条
- 協同基金; 決定	暫定34条§ 2
- 国家金融制度; 施行に必要な法律; 効果・効力	暫定34条§ 3～4
dívida pública externa e interna	内外公債
- 補足法	163条II
dívidas	債務
- 連邦上院の限定	52条VI
doador	贈与人 155条§ 1, III, a
dolo ou culpa	故意または過失 7条 XX VIII; 37条§ 6
domínio direto	直接所有 暫定49条および§ 4
dotações orçamentárias	予算割当て - 資金の交付; 期限 168条
duração do trabalho	労働時間 7条 XIII

— E —

economia popular	公共経済 173条§ 5; 192条VI
educação	教育
- 教育に対するアクセス	23条V
- 立法権限	24条IX
- 教育を受ける権利および国家の義務	205条
- 環境教育の促進	225条§ 1, VI
eleição	選挙

- 大統領選挙	77条, 暫定4条§ 1
- 直接かつ秘密投票	14条
- 被選挙権	14条§ 3
- 知事および副知事	28条単項
- 大統領および副大統領	77条, § 1～5
empregadores	使用人
- 公共機関の合議体への参加	10条
empregador rural	農村労働者
- 労働法上の義務の証明	一般233条および§ 1～3
- 債権の請求権	一般233条§ 2
- 労働者の債務	暫定10条§ 3
empregado sindicalizado	組合労働者
- 解雇	8条VIII
empresa brasileira	ブラジル企業
- 定義	177条 I
empresa brasileira de capital nacional	民族資本ブラジル企業
- 定義	177条 II および§ 1
empresas	企業
- 200名以上の使用人を擁する企業における使用人の代表者の選出	11条
- 投資企業の法的支援および助成	218条§ 4
empresas concessionárias e permis-sionárias	特許および許可付与企業 175条単項
empresas públicas	公社
- 設立	37条 XIX
- 法律制度	173条§ 1
- 税制上の特典	173条§ 2
- 国との関係	173条§ 3
empresas estatais	国営企業
- 事業開発	21条 XI
- 投資予算	165条§ 5, II
empréstimo compulsório	強制借上げ
- 設定	148条および単項

enfiteuse 永借地権 暫定49条および§ 3
 ensino 教育
 - 義務教育の保障 208条§ 1～2
 - 初等教育の就学の調査 208条§ 3
 - 初等教育の内容 210条
 - 宗教教育の容認 210条§ 1
 - 初等教育におけるポルトガル語の使用
 210条§ 2
 - 高等教育における原則 207条
 erro judiciário 誤判
 - 国の損害賠償 5条 LXXV
 estado de defesa 国防事態
 - 布告の権限 21条V
 - 布告 84条IX, 136条§ 1～7
 - 期間 136条および§ 1～2
 - 有効期間中の行為 136条§ 3
 - 国防事態の決定 136条§ 4～7
 - デクレトの拒否 136条§ 7
 - 実施の検査 140条
 - 終止；効果 141条および単項
 estado de sitio 戒厳事態
 - 布告の権限 21条V
 - 布告 84条IX
 - 共和国大統領の布告 137条および単項
 - 期間 138条§ 1～3
 - 国会による布告の審査
 138条§ 2 および 3
 - 布告で採用される措置
 139条および単項
 - 実施の検査 140条
 - 終止；効果 141条単項
 Estados 州
 - 他州との併合 18条§ 3
 - 州憲法上の組織 25条および§ 1～3
 - 財産 26条
 - 連邦の干渉 34条
 - 市郡への干渉 35条

- 代表；改選 46条§ 2
 - 債務の限定 52条VI
 - 州高等裁判所 125条および§ 1～4
 - 社会負担金の設定 149条単項
 - 租税の設定 155条
 - 州の租税 155条および§ 1～3；157条
 - 監査機能，奨励および計画；経済活動
 174条および§ 1～4
 - 領土の境界；期限；連邦の権限
 暫定12条§ 4
 - 協同基金，決定 暫定34条§ 2
 - 国家租税制度；施行に必要な法律，効
 果，効力 暫定34条§ 4
 estrangeiros 外国人
 - 権利の不可侵 5条
 - 財産の承継 5条 XXXI
 - 政治犯罪；犯罪人引渡し 5条 L II
 - 帰化 12条 II, b
 - 選挙人登録 14条§ 2
 - 立法権限 22条
 - 入国 22条 XIV
 exame de corpo de delito 罪体の検査
 136条§ 3, I
 exequatur à carta rogatória 依頼書に対
 する認可状 102条 I, h；109条 X
 extradição 犯罪人引渡し
 - ブラジル人 5条 LI
 - 政治犯罪の外国人 5条 L II
 - 立法 22条 XIV
 - 連邦最高裁判所；原審 102条 I, g

F

falência 破産 暫定46条
 família 家族
 - 国家の保護 226条および§ 1～8
 - 夫婦の権利および義務 226条§ 5

- 民事婚の解消	226条§ 6
- 家族計画	226条§ 7
- 義務	227~230条
- 児童および青年の健康に対する援助	227条§ 1
- 特別保護の権利	227条§ 3
- 18歳未満の者の責任無能力	228条
- 国家の義務	229条
finanças públicas 公共財政	
- 協同基金；率の算定	161条単項
- 一般規範	163~164条
- 公共団体の保障；特許	163条III
- 予算	165~169条
- 州，連邦区および市郡の協同基金の決定	暫定34条§ 2
fiscalização contábil, financeira e orçamentária 会計，財政および予算の監査	70~75条
- 行使	70条および単項
- 外部統制	71条および§ 1~4
- 内部統制の保障	74条III
flagrante delito 現行犯	
- 住居の不可侵	5条 XI
- 逮捕	5条 LX I
Forças Armadas 国軍	
- 士官，生来のブラジル人の専有職	12条§ 3, VI
- 上下両院議員の編入	53条§ 6
- 最高指揮権	84条 X III
- 制度および目的	142条および§ 1~2
forma de governo 政体	
- 国民投票；決定	暫定2条
- 高等選挙裁判所の細則の発布	2条§ 2
foro judicial 管轄裁判所	暫定31条
função pública 公職	
- 喪失	37条§ 4
funções essenciais à justiça 司法行政に	

不可欠の職務	
- 検察庁	127~130条
- 連邦総弁護庁	131~132条
- 弁護士職務および公共弁護局	133~135条
fundação pública 公共財団	
- 設置	37条 XIX
fundações educacionais 教育基金	
- 公的資金	暫定61条
fundo de garantia 保障基金	
- 勤続年限保証基金	7条 III

———— G ———

Governadores 知事	
- 被選挙資格	14条§ 3, VI, b
- 被選挙権	14条§ 6
- 職務の喪失	28条単項
- 選挙	28条および単項, 32条§ 2
Governadores de Territórios 直轄領知事	
- 連邦上院による選出	52条 III, c
- 任命	84条 XIV
greve 同盟罷業	
- 濫用	9条§ 2
- 権利	9条および37条 VII
- 軍人公務員	42条§ 5
guardas municipais 市郡警備隊	
- 設置	144条§ 8

———— H ———

habeas corpus 人身保護令	
- 付与	5条 LXVIII
- 連邦最高裁判所；原審	102条 I, d および i
- 連邦最高裁判所；普通控訴審	

- 102条II, a
 - 高等連邦裁判所；原審 105条I, e
 - 高等連邦裁判所；普通控訴審 105条II, a
 - 連邦地方裁判所の管轄 108条I, d
 - 軍規律上の処罰 142条§2
- habeas data* ヘイビラス・ダタ
 - 付与 5条L XXII
 - 連邦最高裁判所；原審 102条I, d
 - 高等連邦裁判所；原審 105条I, b
 - 連邦地方裁判所の管轄 108条I, c
- herança* 相続
 - 権利の保障 5条XXX
- herdeiros* 相続人
 - 著作者 5条XXVII
 - 公権力による扶助 245条
- homologação da sentença estrangeira*
 外国判決の承認
 102条I, h；109条X
- I ——
- identificação criminal* 犯罪確定
 5条LVIII
- imagem das pessoas* 個人の肖像
 - 不可侵 5条X
- imóveis* 不動産
 - 市街地の不動産；永借地権；現所有権者の権利 暫定49条
- imóveis públicos* 公有地
 - 取得時効 183条3
- imóveis rurais* 農地
 - 分配の受益者；土地所有権権利証の受領 189条および単項
 - 公用収用 184条および§1～5
- imposto de transmissão causa mortis* 死亡を事由とする譲渡税
 - 税率の決定；税設定の権限 155条
- imposto de transmissão inter vivos* 生前における譲渡税
 - 市郡による設定 156条IIおよび§2
- impostos* 租税
 - 設定 145条I
 - 性格 145条§1
 - 直轄領における租税 147条
 - 赦免または免除 150条§6
 - 連邦による設定 153条および§1～5
 - 老齡退職年金および年金に対する非課税 153条§2, II
 - 連邦の租税 153～154条
 - 補足法による設定 154条I
 - 州および連邦区の租税 155条および§1～3
 - 市郡の租税 156条および§1～4
 - 州および連邦区，市郡への徴税額の帰属 157条，158条
- imposto sobre circulação de mercadorias*
 商品流通税
 - 設定 155条I, b
 - 基準 155条§2
- imposto sobre minerais* 鉱物税
 - 課税；制限 155条§3
- imposto sobre prestação de serviços* 役務提供税
 - 設定 155条I, b
- imposto sobre produtos industrializados*
 工業製品税
 - 連邦による配分 159条I, IIおよび§1～3
- imposto sobre propriedade predial e territorial urbana* 市街地の家屋および土地所有権に関する租税
 - 市郡による設定 156条Iおよび§1
- improbidade administrativa* 行政の不誠

- 実 (cf. 刑法312~337条)
- 効果 15条 V
- inalistáveis 選挙人登録不能
- 被選挙権の欠格 14条 § 4
- incentivos fiscais 税制恩典
- 部門別；再評価 暫定41条
 - 廃止 暫定41条 § 1
 - 既得権に関して 暫定41条 § 2
 - 州間の協定；再評価および再確認 暫定41条 § 3
- inconstitucionalidade 違憲性
- 法律；宣告の停止 52条 X
 - 法律；宣告 97条
 - 法律；連邦最高裁判所；原審 102条 I
- indenização compensatória 補償 7条 I
- índios 原住民 (cf. terras indígenas)
- 立法 22条 XIV
 - 裁判上の利益保護 129条 V
 - 土地の画定 231条および § 1 ~ 7
 - 訴訟手続の参加 232条
- individualização da pena 刑罰の個別化 5条 XL VI
- indulto 恩赦 (cf. anista)
- 付与 84条 X II
- inelegibilidade 被選挙権の欠落 14条 § 4 ~ 7
- iniciativa popular 人民発議 14条 III, 29条 XI
- 法律 61条 § 2
- informática 情報 (産業)
- 立法権限 22条 IV
- inquérito civil 民事上の搜索 129条 III
- inquérito policial 警察捜査
- 開始 129条 VIII
- instituições financeiras 金融機関
- 外国に住所を有する金融機関の新支店の設置 暫定52条 I
- 外国に住所を所有する自然人および法人の外国資本への参加率の増大；禁止 暫定52条 II
 - 相互主義 暫定52条 単項
 - 監督 163条 V
- instrução processual penal 刑事訴訟手続の開始 5条 XII
- integração social 社会統合
- 促進；権限 23条 X
- integridade física e moral 身体および精神上の完全性
- 被拘禁者；尊重 5条 XLIX
- interdição de direitos 権利の剝奪 5条 XLVI e
- interrogatório policial 警察尋問 5条 LXIV
- intervenção 干涉
- 不干涉 4条 IV
 - 布告のための権限 21条 V
- interventor 執政官 36条 § 1
- 連邦の州への干涉 34条
 - 連邦の干涉の布告 36条および § 1 ~ 4, 84条
 - 停止の効果 36条 § 4
- intimidade 秘密
- 不可侵 5条 X
- inventos industriais 工業発明
- 特権 5条 XXIX
- investigação criminal 犯罪捜査 5条 XII
- investimentos 投資
- 外国資本 172条
- irredutibilidade de salário 給与の減額不能性 7条 VI

———— J ————

jornada de trabalho 労働時間

- 短縮 7条XIII
 - 交替制 7条XIV
 juizado de pequenas causas 少額裁判所
 - 設置, 機能, 手続, 立法権限 24条X
 juizados especiais 特別裁判所
 - 設置 98条I
 juiz de entrância especial 特別審の裁判官 126条
 juiz de paz 治安判事
 - 被選挙資格 14条§3, VI, c
 juizes 裁判官
 - 条件付法服裁判官; 身分 暫定21条
 - 条件付法服裁判官, 老齡退職年金 暫定21条単項
 - 保障 95条
 juizes classistas 階級代表裁判官
 - 調停・裁定委員会 116条単項
 - 任期 117条
 - 補欠 117条単項
 juizes da justiça militar 軍事裁判所裁判官
 - 起訴および裁判 108条I, a
 juizes dos estados 州裁判官
 125条および§1~4, 126条
 juizes do trabalho 労働裁判官
 - 労働裁判所; 労働裁判官 111~117条
 - 起訴および裁判 108条I, a
 juizes eleitorais 選挙裁判官 118~121条
 juizes federais 連邦裁判官
 - 連邦地方裁判所; 連邦裁判官 106~110条
 - 司法区の部の裁判官への任命 暫定28条
 - 連邦地方裁判所の構成 102条II
 - 連邦地方裁判所; 原審 108条I, a
 - 連邦裁判所裁判官の起訴および裁判 109条および§1~4

juizes militares 軍事裁判官 122~124条
 juiz togado 法服裁判官 98条I; 暫定21条
 juízo de exceção 例外的裁判官 5条XXXVII
 juntas comerciais 商業登記
 - 立法権限 24条III
 júri 陪審
 - 評決の秘密 5条XXVIII, b
 - 陪審制度の承認 5条XXXVIII
 juros reais 実質金利
 - 率の制限 192条§3
 justiça de paz 治安裁判所
 - 立法要件 暫定30条
 - 設置 98条II
 Justiça do trabalho 労働裁判所
 - 農村労働者 暫定10条§3
 - 機関 111条および§1~3
 - 管轄 114条および§1~2
 - 調停・裁定委員会 116条および単項
 Justiça Eleitoral 選挙裁判所
 - 機関 118条
 - 管轄 119条
 Justiça Federal 連邦裁判所
 - 機関 106条IおよびII
 - 管轄 暫定27条§10
 Justiça Militar 軍事裁判所
 - 機関 122条
 - 管轄 124条単項
 - 組織, 機能および管轄 124条単項
 Justiça Militar estadual 州軍事裁判所
 - 設置 125条§3

 L

legitimidade 当事者適格 5条XXI
 lei agrícola 農業法

- 一般規定	暫定50条
lei de diretrizes orçamentárias 予算編 成方針法	
- 制定	165条IIおよび§ 2
lei de organização judiciária 裁判所組 織法	125条§ 1
leis 法律	
- 法律の監督；権限	23条 I
- 発議	61条および§ 1～2
- 共和国大統領の発議	61条§ 1
- 人民発議	61条§ 2
- 違憲性の宣告	97条
- 違憲性の裁判	102条 I, a
leis complementares 補足法	
- 承認	69条
leis delegadas 委任法	
- 編纂	68条および§ 1～3
lei orgânica do Distrito Federal 連邦区 の組織法	32条および§ 1～4
lei orgânica dos Municípios 市郡の組織 法	
- 投票	29条
lei orçamentária anual 年次予算法	
- 法案；期間；送付	暫定35条§ 2, III
lei penal 刑法	
- 遡及効	5条 XL
liberdade provisória 保釈	
- 容認	5条 LXVI
licitação (公開) 入札	
- 要求	37条 XXI および§ 1～2
limitação do poder de tributar 課税権の 制限	150～152条
língua oficial 公用語	13条
liquidação de credito 債務の決済	
	暫定47条
livre iniciativa 創業の自由	1条 IV
locação de bens imóveis 不動産賃貸借	

156条§ 2, I

locomoção 移動

- 移動の自由 5条 XV

———— M ————

mã-fé 悪意	5条 L XXIII
magistrados 裁判官 (職)	
- 連邦上院による選出	52条 III, a
- 任命	84条 XVI
- 裁判官法	93条
- 裁判官職への登用	93条 I
- 昇任	93条 II
- 裁判所への昇任	93条 III
- 準備および研修	93条 IV
- 俸給	93条 V
- 居所	93条 VII
- 老齢退職年金	93条 VI
- 転所, 待命および退職	93条 VII
- 保障	95条
maiores 成年	
- 70歳以上；投票権	14条§ 1, II, b
- 18歳以上；投票権	14条§ 1, II, c
mandado de injunção 差止め保障令	
- 付与	5条 LXXI
- 連邦最高裁判所；原審	102条 I, q
- 連邦最高裁判所；普通上告審	102条 II, a
- 高等連邦裁判所；原審	105条 I, h
mandado de segurança 権利保障令	
- 付与	5条 LX IX
- 連邦最高裁判所；原審	102条 I, d
- 連邦最高裁判所；普通上告審	102条 II, a
- 高等連邦裁判所；原審	105条 I, b
- 高等連邦裁判所；普通控訴審	
	105条 II, b

- 連邦地方裁判所；原審 108条 I, c
- mandado de segurança coletivo 集团的
権利保障令
 - 請求 5条 LXX
- mandantes 主犯
 - 犯罪 5条 XLIII
- mandato 資格
 - 下院および連邦上院議員；資格喪失 55条
 - 下院および連邦上院議員；資格を喪失
しない場合 56条
- mandato eletivo 選挙職
 - 異議申立 14条§10
 - 異議申立の訴え提起 14条§11
- manifestação do pensamento 思想の表
現
 - 自由 220条および§1～6
- marcas 商標
 - 所有権の保護 5条 XX IV
- mar territorial 領海
 - 連邦の財産 20条VI
- medida cautelar 予防処分 (cf. media
liminar 保全処分)
 - 違憲の直接訴訟の予防処分 102条 I, p
- medidas provisórias com força de lei 法
律の効力を有する暫定措置
 - 採用 62条および単項
 - 公告 84条 XX VI
- meio ambiente 環境
 - 民衆訴訟 5条 LX X III
 - 法定アマゾン地域 暫定12条
 - 保護；権限 23条VI
 - 自然保護；立法権限 24条VI
 - 損害賠償責任に関する立法権限 24条VIII
 - 保護 200条VIII
 - 均衡のとれた環境に対する権利 225条および§1～6
- 環境教育の促進 225条§1 VI
- 有害な行為および活動；制裁 225条§3
- ブラジリアマゾン森林；国有財産 225条§4
- meios de comunicação social 社会通信
手段
 - 独占または寡占 220条§5
- menores 未成年者
 - 夜間労働 7条XXX III
 - 18歳以下；投票権 14条§1, II, c
- mercado interno 国内市場
 - 助成 219条
- microempresas 零細企業
 - 異なる法的待遇 179条
 - 定義 47条§1
- militar 軍人
 - 被選挙権 14条§8
- Ministérios 省
 - 創設，構成および権限 88条
- Ministério Público 検察庁
 - 組織および維持；権限 21条 XIII
 - 司法組織；立法 22条XVIII
 - 現職の検察官の職務の選択権 暫定29条§2
 - 労働検察局および軍検察局の構成員 暫定29条§4
 - 連邦；構成員の起訴および裁判 108条 I, a
 - 連邦地方裁判所の構成；連邦検察官 107条 I
 - 任務 127条および§1～3
 - 自立性 127条§2
 - 予算 127条§3
 - 構成 128条および§1～5
 - 長官 128条§1

- 共和国検事総長の解任	128条および§ 2 ~ 4
- 共和国検事総長の選出	128条§ 3
- 保障	128条§ 5
- 組織；権限および法規	128条§ 5
- 職務行使	129条§ 2
- 制度的職務	129条および§ 1 ~ 4
- 権利；禁止事項；就任の方式	130条
Ministros ミニストロ(国務大臣, 連邦上級裁判所裁判官等の称号)	
- 高等連邦裁判所；連邦上訴裁判所の退職裁判官	暫定27条§ 4
- 高等連邦裁判所；連邦上訴裁判所裁判官の充当	暫定27条§ 2.I
- 高等選挙裁判所の長官, 副長官；選挙管理官	119条単項
Ministros de Estado 国務大臣	
- 下院および連邦上院の喚問	50条および§ 1 ~ 2
- 弾劾の手續	51条 I
- 起訴および裁判	52条 I
- 任命および免職	84条 I
- 選出	87条および単項
- 刑事の普通犯罪の裁判	102条 I, c
Ministros do Tribunal de Contas 会計検査院検査官	
- 連邦上院による連邦会計検査官の選出	52条III, b
- 任命	84条 XIV
Ministros do Supremo Tribunal Federal 連邦最高裁判所裁判官	
- 生来のブラジル人の専有職務	12条§ 3, IV
- 起訴および裁判	52条II
- 任命	84条 XIV
monopólio da União 連邦の独占	177条
moralidade administrativa 行政的道義	

- 民衆訴訟	5条 LX XIII
Municipios 市郡	
- 組織法	29条
- 創設, 吸収, 合併および分割	18条§ 4
- 権限	30条
- 会計	30条§ 3
- 財政および予算の監査	31条および§ 1 ~ 4
- 領域への干渉	35条
- 債務の限定	52条VI
- 流動負債の連邦上院による限定	52条IX
- 市郡警備隊の設置	144条§ 8
- 社会負担金の設定	149条単項
- 課税権限	156条
- 租税	156条および§ 1 ~ 4
- 帰属する租税	158条
- 協同基金, 決定	暫定34条§ 2
- 国家租税制度；施行に必要な法律；効果, 効力	暫定34条§ 3 ~ 4

———— N ————

nacionalidade 国籍	
- 他の国籍の取得	12条§ 4, II
- ブラジル国籍	12条§ 4
- 立法	22条XIII
nascimento 出生	
- 民事登録の無償	5条 LXXVI, a
naturalização 帰化	
- 取消；効果	12条§ 4, I
nomes de empresas 商号	
- 財産権の保護	5条 XX IX

———— O ————

óbito 死亡

- 死亡証明書の無償 5条 LXXVI, b
 Obrigação do Tesouro National (OTN)
 価値国庫債権
 暫定47条§1および§3, IV
 offico 職務
 - 職務の自由 5条 X III
 operações de crédito 信用の取引
 - 管理および監査の権限; 統制
 21条VIII; 74条III
 - 連邦上院の統制 52条VII
 operações externas 対外取引
 - 金融的性質; 認可 52条V
 operações financeiras 金融取引
 - 監査の権限 21条VIII
 - 対外金融取引; 認可 52条V
 ordem econômica e financeira 経済および金融秩序
 - 目的 170条
 - 経済活動の一般原則 170~181条
 - 農業および土地政策ならびに農地改革
 184~191条
 - 都市政策 182および183条
 - 国家金融制度 192条および§1~3
 ordem judicial 裁判所の命令
 - 電話通信の不可侵 5条 X II
 ordem social 社会秩序
 - 一般規定 193条
 - 社会保険: 一般規定 194~195条
 - 社会保険 194~204条
 - 社会保険: 保健 196~200条
 - 社会保険: 社会保障 201~202条
 - 社会保険: 社会扶助 203~204条
 - 教育 205~214条
 - 教育, 文化およびスポーツ 205~217条
 - 科学および技術 218~219条
 - 社会通信 220~224条
 - 家族, 児童, 青年および老人

226~230条
 - 環境 225条および§1~6
 - 原住民 231~232条
 organização administrativa 行政組織
 - 連邦区および直轄領 22条 X VII
 - 連邦区の公共弁護士局 22条 X VII
 organização sindical 組合組織
 - 集团的権利保障令の請求 5条 LXX, b
 - 介入および干渉 8条 I
 - 創設 8条 II

———— P ————

partidos políticos 政党
 - 集团的権利保障の請求 5条 LXX, a
 - 創設, 吸収, 併合および解散 17条
 - 通信手段の使用 17条
 - 自律性 17条§1
 - 定款の登記 17条§2
 - 資金 17条§3
 - 準軍事組織の使用禁止 17条§4
 - 告発の権利 74条§2
 - 課税禁止 150条VI, c
 participação nos lucros e resultados 利益および純益に対する参加
 - 労働者 7条 XI
 patrimônio 財産
 - 課税禁止 150条VI, c
 patrimônio público 公有財産
 - 監督権限 23条 I
 penas 刑罰
 - 減刑 84条 X II
 - 制裁規定の要求 5条 XXXIX
 - 個別化 5条 XLVI
 - 執行 5条 XLVIII
 - 犯罪当事者以外への不適用 5条 XLV
 penas cruéis 残酷な刑 5条 XLVII, e

pena de morte 死刑	5条 XLVII a	- 招集および動員の立法	22条 XX I
pena de responsabilidade solidária 連帯責任の罰則	74条§ 1	- 任務	144条§ 5 ~ 6
pena perpétua 終身刑	5条 XL VII, b	polícias civis 文民警察	
pena privativa de liberdade 自由刑	42条§ 8	- 組織および維持の権限	21条 XIV
pequena e média propriedade rural 中小農地所有権	5条 XXVI; 185条 I	- 組織, 保障, 権利および義務: 立法	24条 XVI
permanecer calado 黙秘権	5条 LXIII	- 任務	144条§ 4
petição, reclamação, representação e queixa 請願, 請求, 陳述および告訴	58条IV	política urbana 都市政策	182~183条
petróleo 石油		poluição 公害	
- 開発および参加	20条§ 1	- 対策; 権限	23条VI
- 鉱床; 連邦の独占	177条 I	- 規制に関する立法権限	24条VI
- 原油の海上輸送; 連邦の独占	177条 I	população indígena 原住民	
plano plurianual 多年度計画		- 立法	22条 XIV
- 補足法の規定	165条§ 9	português ポルトガル語	
- 制定	165条および§ 1	- 公用語	13条
- 関連法案	166条および§ 1	prazo 期限	
- 国会への提出	84条 XXIV	- 選挙職の異議申立て	14条§10
planos nacionais 国家計画		- 選挙手続を変更する法律の効力	16条
- 作成	165条§ 4	- 州議会議員の任期	27条§ 1
plebiscito 国民投票		- 市長, 副市長および市議会議員の任期	29条 I
- 参政権の行使	14条 I	- 公開選抜試験の有効性	37条III
- 州の吸収	18条§ 3	- 上院の修正の審議	64条§ 3
- 市郡の創設, 吸収, 合併および分離	18条§ 4	- 国会の休会の場合	64条§ 4
- 国会による招集	47条 XV	- 法律の裁可	66条§ 3
pluralismo político 政治的多元性	1条 V	prazo de prescrição 時効期間	
pobreza 貧困		- 不正に対する時効	37条§ 5
- 根絶	3条III	Prefeito 市長	
- 貧困との闘い	23条 X	- 被選挙権の条件	14条§ 3, VI, c
polícia federal 連邦警察		- 被選挙権	14条§ 6
- 公共の安全	144条§ 1	- 任期	29条 I
polícia militar 軍警察		- 選挙	29条 I
- 組織および維持の権限	21条 XIV	- 就任	29条III
		- 歳費	29条 V
		- 裁判	29条VIII
		- 職務の喪失	29条 X II
		- 会計報告	30条§ 2

- 公務員 38条II
- prescrição 時効
 - 請求権 7条 XXIX
- Presidente da Câmara dos Deputados
 - 下院議長
 - 生来のブラジル人の専有職務 12条§ 3, II
- Presidente da República 共和国大統領
 - 生来のブラジル人の専有職務 12条§ 3, I
 - 被選挙権の条件 14条§ 3, VI, a
 - 被選挙権の欠格 14条§ 6
 - 弾劾の手續 51条 I
 - 下院による報告の受理 51条II
 - 起訴および裁判 52条 I
 - 法律の発議 61条§ 1
 - 法律の効力を有する暫定措置の立法 62条単項
 - 行政権の行使 76条
 - 選挙 77条および§ 1～5
 - 候補者の死亡 77条§ 4
 - 就任 78条および単項
 - 代行 79条および単項
 - 支障事由 80条
 - 職の空位 81条および§ 1～2
 - 国内の不在 83条
 - 権限の委任 83条単項
 - 背任罪 85条および単項
 - 離職の終了 86条§ 2
 - 職務行使における無責任 86条§ 4
 - 排他的権限 84条
 - 国防事態の布告 136条および§ 1～7
 - 大統領の会計報告: 審査166条§ 1, I
- presidente do banco central 中央銀行総裁
 - 選出 52条III, d
- Presidente do Senado Federal 連邦上院議長
 - 生来のブラジル人の専有職務 12条§ 3, III
- preso 逮捕(者)
 - 5条 LX I ; 5条 LXXV
- prestação social alternativa 代替役務の提供
 - 5条 XL VI, d
- previdência social 社会保障
 - 公務員 38条V
 - 州, 連邦区および市郡による負担金の制定 149条単項
 - 最低額 201条§ 5
 - 社会保障計画の留意事項 201条
 - 社会負担金の修正 201条§ 1
- prisão 拘禁
 - 5条 LXI ; 5条 LX VI, 136条§ 3, I, III
- prisão civil por dívida 債務にもとづく民事拘禁
 - 5条 LXVII
- prisão ilegal 不法拘禁
 - 取消し 5条 LXV
- prisão perpétua 終身禁固刑
 - 5条 XLVII b
- procedimentos em matéria processual 訴訟問題における手續
 - 立法権限 24条 XI
- processo 訴訟手續
 - 不法な証拠 5条 LV I
- processo eleitoral 選挙手續
 - 改正法の効力 16条
- processo e sentença 訴追および判決
 - 権限ある官憲 5条 LIII
- processo judicial ou administrativo 司法または行政訴訟
 - 訴訟当事者の権利 5条 LV
- processo legislativo 立法手續
 - 一般規定 59条および単項
 - 憲法の改正 60条および§ 1～5

- 法律 61~69条
 processo legislativo estadual 州立法手続
 - 立法手続における人民発議 27条§ 4
 Proclamação da República 共和制宣言
 暫定63条
 Procuradores do Distrito Federal 連邦
 区の検察官
 - 司法上の代理および法律顧問 132条
 Procuradores dos Estados 州の検察官
 - 司法上の代理および法律顧問 132条
 Procurador-Geral da República 共和国
 検事総長
 - 起訴および裁判 52条II
 - 選出 52条III, e
 - 解任 52条 XI
 Procuradoria - Geral da Fazenda
 Nacional 大蔵省検察総局
 - 連邦の代理 131条§ 3
 profissão 職業
 - 職業の自由 5条 X III
 projetos de lei 法案
 - 討議および表決 64条および§ 1~4
 - 緊急審議の要請 64条および§ 1~2
 - 上院の修正；審議 64条§ 3
 - 承認，審議 64条および単項
 - 承認，裁可のための送付
 66条および§ 1~7
 - 違憲性 66条§ 1
 - 部分拒否 66条§ 2
 - 裁可のための期限 66条§ 3
 - 拒否の審議 66条§ 4~6
 - 拒否の維持 66条§ 7
 - 拒否された法案 67条
 projetos de leis municipais 市郡法案
 - 人民発議 29条 XI
 propaganda comercial 商業公告

- 立法 22条 XXIX
 - 制限 220条§ 4
 propriedade 所有権
 - 財産権の保障 5条 X X II
 - 社会的機能 5条 X X III；170条III
 propriedade rural 農地所有権
 - 債務の支払い保証の目的 5条 X X VI
 - 公用取用 184~185条
 - 社会的機能；履行 186条
 - 取得制限 190条
 propriedade urbana 市街地
 - 社会的機能 182条§ 2
 provas ilícitas 不法な証拠
 - 採用不能 5条 L VI
 publicidade dos atos processuais 訴訟行
 為の公開 5条 LX

— Q —

quilombos キロンボ（黒人逃亡奴隷共同
 体）
 - 共同体の占有地の確定所有権
 経過68条

— R —

reciprocidade 相互主義
 12条§ 1；暫定52条II
 racismo 人種差別（主義）
 - 実行；保釈不能および時効の適用のな
 い犯罪 5条 XLII
 - 排除 4条
 receitas tributárias 租税歳入
 - 配分 157~162条
 reclamação 異議申立，請求
 - 高等連邦裁判所；原審 105条 I, f
 reculsão 禁錮刑 5条 XLII；20条 I

recurso extraordinário 特別抗告
102条III
recursos hídricos 水力資源
- 開発および参加 20条§ 1
- 潜在力；連邦の財産 20条VIII
- 調査および開発の権限 23条 I
- 所有権 176条§ 1～4
recursos minerais 鉱物資源
- 調査および開発の権限 23条 XI
- 保護のための立法権限 24条VI
- 課税制限 155条§ 3
- 協同組合の優先権 174条§ 4
- 認可または特許 176条§ 1
- 土地所有権 176条§ 2
- 調査の認可；期限 176条§ 3
- 採掘者の環境回復義務 225条§ 2
recursos naturais 天然資源
- 連邦の財産 20条X
- ガスの役務；国による開発 25条§ 2
- 天然ガスの開発と参加；連邦の独占
20条§ 1；177条 I
- 液体炭化水素；連邦の独占 177条 I
referendo レフェレンダム 14条II
- 国会によるレフェレンダムの承認
49条 XV
refinação de petróleo 石油精製
- 連邦の独占 177条II
reforma agrária 農地改革
- 農地改革のための収用
184条および§ 1～5
- 農地改革の非目的物 185条
regiões metropolitanas 大都市圏
- 制定 25条§ 3
registro civil de nascimento 出生の民事
登録
- 無償 5条LXXVI, a
registros públicos 登記

- 立法 22条 XX V
relações internacionais 国際関係
- 原則 4条
remuneração 報酬，歳費
- 州議会議員 27条§ 2
- 公務員；改訂 37条X
requisição de bens 財産の徴用 139条VII
revisão constitucional 憲法改正
- 実施 暫定 3条
revisões criminais 刑事再審
- 連邦最高裁判所；原審 102条 I, b
- 高等連邦裁判所；原審 105条 I, e
- 連邦地方裁判所；原審；管轄
108条 I, b

— S —

salário de contribuição 社会負担金
- 社会保障；修正 201条§ 3
salário-educação 教育賃金
- 教育での使用 212条§ 5
salário mínimo 最低賃金 7条IV
seção judiciária 司法区
109条§ 1 および§ 2；110条
Secretarias 州務局
- 設置制限 一般235条II，暫定32条
segurança no trabalho 労働安全
7条XXII
segurança pública 公共の安全
- 実施 144条および§ 1～8
- 機関 144条
- 目的 144条§ 1～3
- 連邦道路警察；目的 144条§ 2～3
seguridade social 社会保険
- 立法 22条 XX III
- 予算 165条§ 5, II
- 一般規定 194～195条

- 構成；目的 194条
- 組織 194条単項
- 資金調達 195条および§ 1～8
- 保健に対する権利 196条
- 社会扶助 203～204条
- Senado Federal 連邦上院
 - 生来のブラジル人の専有職務 12条§ 3, III
 - 構成 46条
 - 選挙 46条
 - 議決 47条
 - 国務大臣の召喚 50条§ 2
 - 排他的権限 52条
 - 院内規則の作成 52条
 - 下院との合同会議 57条§ 3
 - 最高税率の設定 155条§ 2 IV, および V
- Senadores 上院議員
 - 被選挙権の条件 14条§ 3, VI, a
 - 州および連邦区 46条§ 1
 - 補欠 46条§ 3
 - 不可侵 53条および§ 1～7
 - 身柄拘束 53条§ 1
 - 賜暇および不在の許可請求 53条§ 2
 - 保釈不能の現行犯 53条§ 3
 - 裁判 53条§ 4
 - 証言 53条§ 5
 - 国軍への編入 53条§ 6
 - 免責特権 53条§ 7
 - 支障事由 54条
 - 補欠の招集 56条§ 1 および 2
 - 職務の喪失 55条および§ 1～3
- sentença judicial transit em julgada 有罪確定判決 95条 I；128条§ 5, I, a
- sentença penal condenatória 刑事の有罪判決 5条 LVII
- sentenças estrangeiras 外国判決
 - 連邦最高裁判所；確認 102条 I, h
 - serviço militar 兵役
 - 兵役義務；外国人 14条§ 2
 - 兵役義務 143条および§ 1～2
 - 聖職者；婦人 143条§ 2
 - serviços de registro 登記役務
 - 行使 一般236条および§ 1～3
 - serviços notariais 公証役務
 - 行使 一般236条および§ 1～3
 - serviços públicos 公役務
 - 異議申立 37条§ 3
 - 提供 175条
 - servidor público 公務員
 - 組合結成 37条 VI
 - 報酬の改訂 37条 X および XI
 - 現金の追加金 37条 XIV
 - 俸給の減額不可能性 37条 XV
 - 職務の報酬の累加 37条 XVI および XVII
 - 職務行使 38条
 - 法律制度と年功計画 39条
 - 俸給の均等保障 39条§ 1
 - 老齢退職年金 40条§ 1～5
 - 死亡年金 40条§ 5
 - 身分保障 41条および§ 1～3
 - 復職 41条§ 2
 - 職務の廃止 41条§ 3
 - 軍人公務員 42条
 - sigilo da correspondência 信書の秘密
 - 不可侵 5条 X II
 - sindicalização 組合結成
 - 軍人公務員 42条§ 5
 - sindicato 組合
 - 組合結成の自由 8条
 - 介入および不干涉 8条 I
 - 職種および業種別組合結成 8条 II
 - 組合員の利益擁護 8条 III

-負担金 8条IV
 -加入 8条V
 -労働団体交渉 8条VI
 -組合員；老齢退職年金受給者 8条VII
 -告発の権利 74条§2
 -課税禁止の制定 150条VI, c
 sindicatos rurais 農業組合 8条単項
 sistema de governo 統治形態
 -国民投票 暫定2条
 sistema financeiro nacional 国家金融制度 192条および§1~3
 sistema nacional de emprego 国家雇用制度
 -立法 22条XVI
 sistema tributário nacional 国家租税制度 145~162条
 soberania popular 人民主権
 -行使 14条
 sociedade de economia mista 公私混合会社
 -設立 37条XIX
 -税制上の特権および法的制度 173条§1~2
 sucessores 承継人 5条XLV
 sucumbência 敗訴
 -民衆訴訟 5条LXXIII
 Superior Tribunal de Justiça 高等連邦裁判所
 -裁判官の任命 84条XIV, c；104条単項
 -構成 104条
 -権限 105条
 -原審；普通犯罪 105条I, a
 -原審；ヘイビアス・ダタ 105条I, b
 -原審；権利保障令 105条I, b
 -原審；人身保護令 105条I, c
 -原審；管轄権の争い 105条I, d
 -原審；刑事再審 105条I, e

-原審；異議の申立て 105条I, f
 -原審；破棄の訴え 105条I, f
 -原審；権限の争い 105条I, g
 -原審；差止め保障令 105条I, h
 -普通控訴審；人身保護令 105条II, a
 -普通控訴審；権利保障令 105条II, b
 -普通控訴審；州および市郡または人の間の訴訟 105条II, c
 -特別控訴審 105条III
 -連邦裁判所審議会；合同の機能 105条III
 Superior Tribunal Militar 高等軍事裁判所
 -構成 123条および単項
 -文民裁判官の選出 123条単項
 Supremo Tribunal Federal 連邦最高裁判所
 -生来のブラジル人の職務 12条§3, IV
 -裁判官の起訴および裁判 52条II
 -専有権限 96条II
 -構成 101条
 -裁判官の任命 84条XIVおよび101条単項
 -権限 102条
 -違憲性の異議申立の審理 102条単項
 suspensão 停止
 -権利の停止 5条XLVII, e
 -参政権の停止 15条

 T

taxas 手数料
 -課税標準 145条§2
 -設定 145条II
 -実質金利の設定 192条§3
 terras indígenas 原住民の土地
 -連邦の財産 20条XI

-境界画定	231条および§ 1～7
-水力資源	231条§ 2
-譲渡不能	231条§ 4
-原住民集団の移動	231条§ 5
-所有および占有；無効および消滅とみなされる行為	231条§ 6
terras públicas 公有地	
-国会の権限	49条XVII
-譲渡または特許	188条§ 1～2
-目的	188条および§ 1～2
títulos da dívida pública 公債	
-発行と償還	163条IV
títulos de crédito 債券	
-課税	155条§ 1, II
titulo de domínio 土地所有権証書	
	183条§ 1；189条および単項
tortura 拷問	
-実行	5条III
trabalhador doméstico 国内労働者	
-権利	7条単項
trabalho 労働	
-社会的価値	1条IV
-強制労働	5条XLVII, c
-雇用関係	7条I
-失業保険	7条IIおよび239条§ 4
-労働時間	7条XIII
-労働災害保険；危険な活動に対する割増し報酬	7条XXIII, XXVIII
-未成年者の夜間労働の禁止	7条XXXIII
tráfico ilícito de entorpecentes e drogas afins 麻薬および類似の薬品の不法運搬	
	5条LI
transmissão <i>causa mortis</i> 死亡を事由とする譲渡	155条I, a
transmissão <i>inter vivo</i> 生前における譲渡	156条II

tratados internacionais 国際条約	
-憲法上の明示の権利と保障	5条§ 2
-条約の違憲性	102条III, b
tribunais 裁判所；会計検査院	
-市郡による会計検査院の創設	30条§ 4
-組織および権限	121条および§ 1～4
-裁判官の勤務年限	121条§ 2
tribunais e juizes do trabalho 労働裁判所および労働裁判官	111～117条
tribunais e juizes dos estados 州裁判所および州裁判官	125～126条
tribunais e juizes eleitorais 選挙裁判所および選挙裁判官	118～121条
tribunais e juizes militares 軍事裁判所および軍事裁判官	122～124条
tribunais regionais federais 連邦地方裁判所	
-権限	108条
-構成	94～110条
-連邦裁判官	106～110条
-裁判官の転任または交替	107条単項
Tribunais Superiores 上級裁判所	
-任命	84条XIV
-管轄	92条単項
-専有権限	96条II
-構成員，普通犯罪の違反；裁判	101条I, c
Tribunal de Contas 会計検査院	
-連邦会計検査院の構成員の3分の2の選出	49条XIII
-構成	73条および§ 1～4，一般235条III
-検察官の任命要件	73条§ 1
-検察官の選出	73条§ 2
-検察官の権利	73条§ 3
-査問官；検察官の代行	73条§ 4
-州，連邦区および市郡の会計検査院へ	

の適用規範	75条および単項
- 州会計検査院；検査官の定数	75条単項
- 共和国大統領による任命	84条XIV
- 協同基金に関する率の算定	161条単項
Tribunal de Justiça (州) 高等裁判所	
- 専有権限	96条II
- 農地紛争	126条および単項
- 構成	一般235条IV
- デゼムバルガドールの任命	一般235条V
Tribunal Regional do Trabalho 地方労働裁判所	
- 設置	112条
- 構成	115条および単項
- 裁判官職	115条単項
Tribunal Regional Eleitoral 地方選挙裁判所	
- 設置	120条
- 構成	120条§ 1
- 選挙	120条§ 2
- 判決；控訴	121条§ 4
Tribunal Superior do Trabalho 高等労働裁判所	
- 構成	111条§ 1
- 弁護士および検察庁の構成員の割当て	111条§ 2
- 権限	111条§ 3
tribunal internacional dos direitos humanos 国際人権裁判所	
- 設置	暫定7条
Tribunal Superior Eleitoral 高等選挙裁判所	
- 選挙	119条単項
- 判決；控訴不能	121条§ 3
tributos 租税	
- 要求および増額禁止	150条I

- 納税者の不平等な取扱い	150条II
- 免除の禁止	151条III
- 徴収禁止	150条III
- 設定の禁止	150条IV
turma de juizes de primeira grau 第1審裁判官の小法廷	98条I

—— U ——

União 連邦	
- 財産	20条および§ 1～2
- 権限	21条
- 専有権限	22条
- 一般規範を定める権限	24条§ 1
- 権限の制限	24条§ 1
- 債務の限定	52条VI
- 租税の設定	145条Iおよび153条§ 1～5
- 手数料の設定	145条II
- 受益者負担の設定	145条III
- 税の免除の制定禁止	151条I
- 所得への課税禁止	151条II
- 通貨の発行	164条
- 国庫の利用可能資金	164条§ 3
usucapião 取得時効	
- 市街地域	183条および§ 1～3
- 農地または市街地の不動産	191条
- 公有地	183条§ 3および191条単項
usfruto 用益権	231条§ 2

—— V ——

vara 部(司法区内の)	110条, 暫定28条
vencimentos 俸給	
- 立法府および司法府の職	37条XII
- 裁判官職	93条V
Vereadores 市議会議員	

- 被選挙資格；最低年齢 14条§ 3, VI, d
- 選挙 29条 I
- 任期 29条 I
- 就任 29条 III
- 定数 29条 IV
- 歳費 29条 V
- 公務員 38条 III

veredictos 陪審員

- 絶対性 5条 XXXVIII

veto 拒否権

- 上院による承認および議決 57条§ 3, IV
- 共和国大統領 84条 V

voto 投票

- 投票権および秘密 14条
- 義務 14条§ 1, I
- 任意 14条§ 1, II

———— Z ————

zona economica exclusiva 排他的經濟
水域 20条§ 1

Zona Franca de Manaus マナウス自由地
域

- 期限 暫定40条
- 事業認可を規律する基準；連邦法による変更 暫定40条単項